O SEMANARIO
No. 837 - S. PAULO 14 DE NOVEMBRO DE 1932
Noticias do Brasil
Director-Proprietario SKISAKU KUROISHI
Rua Paysandú No. 16 - Telefone, 7-4370

伯剌西爾時報

本紙一週二回發行
發行所 聖市ファアンアス 會一六 電話七一 四六七〇 郵函H
伯剌西爾時報社
購讀料 壹ケ月 參ミル 半ケ年 拾六ミル 壹ケ年 參拾ミル

△一事一言▽

勝つた民主黨

時代は益々進展して、少數棟梁から民衆躍進へと變つて來た、各國は、其の國々の組織と歴史とに依つて發展の徑路を異にしてはゐるが、其の目指す處は、階級から一般へ、少數から大衆への進轉である。

則ち、北米も御多聞に洩れず、歐洲大戰後久しい間財閥政治を株守し、大衆を壓へて世界への君臨を策したのであつたが、一昨年からの大パニックで經濟的に行詰り、現在では一千萬以上の失業者を出し、底力有ると云はれたフーヴア大統領も、去る八日の選擧で慘敗して共和黨の牙城を、民主黨の大立物、フランクリン・ルーズヴエルト氏に明渡さねばならぬことになつたは、大勢上奈何ともすべからずである。

さて然らば、次の大統領ルーズヴエルト氏は如何なる政策を以て大衆に臨まんとするかと云ふに、氏は選擧競爭の際國民に公約せる(一)禁酒法撤廢(二)關稅低下、(三)農民救濟の外は未だ聞くを得ないのであるが、右の三ケ條にしても、是れ北米に取つては大なる變革で、政治の基調を大衆の生活に引戻せる事は明かに觀取せられる。

又、外交に於ても、フーヴア大統領は平和主義を標榜してゐるものゝ、スチムソン國務卿をして執らしめつゝある國際政治は、眞に平和を冀つての夫れではなく、只美名を以て他を籠絡せんとするものにて、極東問題に關し一再ならず横槍を入れしは何よりも慥かな證據であるが、次の大統領ルーズヴエルト氏は之に反して民衆の爲め、戰爭は後を斐ぐなら、極東問題は更に惡化しないだらうかと心配する人道上大なる罪惡として、國際政治を平和に導かんとするは、氏平素の主張から見て首肯し得られるのである。

且又、外交上の決定權を握る上院外交委員長のボラー氏は、國民の輿論に添はぬ處あつてか近く其の位置を退き、後任に、目下軍縮代表でゼネヴアに居るスワンソン氏を坐ならしむると傳へられてゐる。スワンソン氏若し外交委員長としてボラー氏の後を斐ぐなら、極東問題は更に惡化しないだらうかと心配するも向きもあるが、北米の政情が今年の大統領選擧に依つて民主化したのであるから、却つて良くなるとしても惡くはなるまい。

何んとなれば、北米は輿論政治の國で、其の輿論が今度の大統領選擧に依り大衆を代表する民主黨の政治と變つたからである

珈琲

珈琲局を癈して 金融局を興せ

ピント氏の提唱せる私案

×……問題の對策

從來珈琲問題は伯國に於ける極めて重要な問題だけに、之が解決に關する幾多の名論卓說の排出を見乍らも、その實現を見るに至らなかつた、左に掲げるものは先程伯國農會に於て、斯界の權威者として知られてゐるアルノルド・ピント氏の提唱に關する現下の珈琲農業に關する對策であつて御參考までに讀者諸君に紹介することにする

「珈琲の擁護政策が失敗に歸したことは既に明白な事實である、珈琲の恒久的擁護と價格の釣り上げに關する凡ゆる方法が擁護して來て、所謂需要供給と謂ふ取引上の自然の法則に變更を來たすに至つた

斯る不祥事の原因は、右の計畫が當併に歸したのに基くものか、夫れ共其局に當つた人々の失策に據るものかは茲に立證する必要を認めない、何となれば事實は一九二九年度の恐慌當時から今日迄伯國はその珈琲の輸出を減じたのみであるかところが之に反してその生産額は依然增加を續けてゐるみならず、その過剩生産額には無茶な程の各種の稅金が課せられ今日に至るも會解決點に到達するに至らぬ

他方ミルレイスはド藩一方であり、對外信用に至つては潛費市場に於て全く失はれて了つてゐる、換言すれば依然吾々は不況當初の困難と障害から拔け得ない狀態にある、之には左の樣に三つの要素がその不利な原因となつてゐる

一、聖州珈琲農業者が自已の珈琲の滯貨品の「擁護と買上」の爲め、支拂ふ餘儀なくせられた金額は膨しい金額に上り之が爲め全く財政的に枯渇して了つた(尤も他州の珈琲農業者の生計狀態は之を詳にするを得ないが)

二、伯國の珈琲擁護政策で過去三ケ年に亘つて他國の競爭者に對して、その經濟生活の立直しに絶好の機會を與へ、御陰で今日彼等は完全に伯國珈琲の値段で優秀品の生産を爲し之を販賣し得る樣な施設を爲すに至つた

三、虛構な爲替約上政策のため聖州珈琲農業者は更に慘めな狀態に陷いり、年一年と深刻を加へてゐる、從つて之が立直しを遂れない中に直接實行しない限り彼等は破滅に至るより外はない、最早此の上珈琲農業者は珈琲擁護の爲め負擔する力はない、その理由は銀主には斯る金の出し處がないが、又出た處その結果は無意味であることは明である

聖州の平均年産量は一千四百萬袋で金世界の消費總額は年二千四百萬袋である、吾々が辿るべき眞實の途は取引の自由と市場の征服の二つである、而して珈琲農業者が是非共遂行するものが一つある即ち金融の圓滑之である、然も廣汎にして適當な利息を必須條件とするもので、其他は農業者に於て自ら之を行ひ得る、若し現在のまゝ放置すれば破綻に呻吟する多くの珈琲農業者を出すは火を見るより明であるが故に、茲に珈琲問題に關する研究事項を發表して關係者の一考を煩はさんと欲する

一、珈琲評議會は聖州より一九三三年六月廿日迄に手を引くこと

二、珈琲局を改革して金融局となし、その資本金は現有資産たる內外債を以て之に充つ、但し金貨稅の剩餘を以て之が保證とすること

四、積荷證券擔保の金融は其時の珈琲相場の八割とす、但し奥地よりサントスに至る運賃は之を除外すること

五、調節倉庫を替通倉庫に變更し保管中の珈琲の格付及び積荷替證券の發行を爲すこと

六、十五志機を三志稅に低減し之より生じた金額を以て二千萬磅借款の元利の償却を行ひ、且つ右借款に付ては契約に基く保證を爲すこと

七、輸出の各市場に於ける輸出稅の均等をはかること

上述の諸條件に基く金融は珈琲農業者に御し安心して就働を爲さしめるのみならず、又市場に於て價格騰貴の要素となる適當な利率の利息により自已の珈琲の價格の八割を得てゐる以上既に珈琲の價格だけの金額を手にして居る爲め最早投機を避けることになる、今日耕主が不知不識の中に非常な投機熱に煽られてゐるに反し右の方法によると絶へず自已の珈琲を現金に換へる必要上一切の市場に於ける反作用を殺ぐことになる

此等は大體に於て現在の制度を化して取引の自由となすに至るならば必ずや實行可能の諸點と思はれる、斯くして生産過剩の問題は實際的即ち自然と解決する譯である、何故ならばサントスに於ける珈琲は積荷證券を擔保として前貸に該當する價格を得なく共金融局に對しその前貸金額の支拂を受けるのと同時に引渡され從つて最下格の値段で型付けられてその損失は同局の徵集する諸稅金で補局は塡補されることになるからである」と

經濟黨結成せる

リオ商業組合を中心に

明年五月の總選擧を前にして各階級の團體組織運動が最近各地に擡頭し著しい進展を示しつつある折柄、リオ市の商業組合を中心とする政黨樹立が計畫され、關係者は之が結成に付て寄々協議をすゝめてゐた處、此程愈々『經濟黨』の名の下に結黨するまでに具體化し、去る十二日同市商業組合の大廣間に於て同黨の總裁としては當初から之が幹旋に當つて奔走したセラフイム氏を擁戴することに衆議一致し、別にオリペイラ・バッソローシヤ・ファリア、アウグスト・アルベス及びオスカアル・フエレイラの諸氏が執行委員として擧げられた、尙右の外同黨の路間委員會の役員として約十名の人々が擧げられ、次で書記長に任命せられたエイトール・グラン氏は綱領原案を朗讀して黨員一同の意見を訊し、滿場一致可決の上綱領として發表を見た

同黨の綱領を見るに大體に於て一般政黨の綱領と何等異る處なく、曩に公表を見た『十月三日倶樂部』の夫と類似した點も尠くない、その第二十九條に於ては性別の如何を問はず政治上の平等が主張されてゐる、即ち政治的に男女は平等と云ふにある、其他何れを觀ても『經濟黨』と云ふ名稱にふさわしき程の特徴も見當らず、普通一般の政黨と異る處がない、單に商業團體と云ふ經濟的方面の人々のみを除を見ぬ場合は、船會社は荷主

新聞關係者の就働時間

愈々解決した 貨物廻送問題

聯邦政府の法令出づ

新聞關係者の就働時間は從來何等規定なく、ために勞働省に於ても書籍新聞の印刷發行に直接たづさはる人々の勤務時間を一定せんとし、リオの伯國新聞協會に諮つて目下之に關する新法案の起草を急いでゐるが近く發布の筈

リオ港に揚陸中のサントス向け貨物の廻送問題は其後關係者間に協議をすゝめ、その解決を急いでゐた處、大體マッセード・ソアーレス大使の斡旋が効を奏し先日無事落着を見るに至り、去る十日ゼツリオ大統領の裁可を得て本問題に關する法令の公布を見た、本法令に據ると大體前々號本紙報道の如き諸條件に基いて輸送事項其他が規定してある、之に依ると貨物の廻送は現在揚陸してある貨物の取扱に當つた船會社がその廻送に當り本年十二月廿日迄に轉送を了せねばならない、而して廻送には既報の如く荷主の委任狀を必要とし、船會社は海損其他に付てはその責に任じないので荷主に於て保險に附する樣になる、船會社に於て前記の期日迄廻送を怠まない時はロイド社の船腹を利用することが出來るが、之に付ては豫め噸當り廿釐の船積費を支拂はねばならぬ、廻送貨物はリオ港に於ては積却人夫賃、倉敷料及び運搬賃は免除せられることになつてゐる、又サントス港の入港稅金貨も徵集せられないことになつたが、之には通關手續を貨物の揚陸後卅日の期間內に終了し、他方積荷證券の發行期日が本年十月十日以前たる事を要すと云ふ必要條件なし次で中央警察に於て事務の引繼を行つた

同同日簡單な就任式を擧げ職員一同を集めて一場の演說をなし前任者フアリア少佐の治績に付て稱揚し、自分としても極力氏が努力した聖市の治安の事業に癒粹する積りであり、夫が爲めには各員の援助を切に希望してやまないと述べた

新警視總監

ダルトン コエリヨ氏 ×着×任×

曩に聯邦政府より聖市警視總監として再び任命せられたコルデイロ・ファリーア少佐は軍政一ケ月に亘つて相等な治績を擧げて來た處、都合によつてサンタカタリーナ州に旅行することになり、先日ワルドミロ將軍の許可を得て同州に赴いた、其後聯邦政府は聖州の時局の安定には久しきに亘り缺員のまゝ放置する能はざる爲め、文官の新總監の人選を行つてゐた處ダルトンコエリヨ氏を起用することに決し去日任命を見たので、氏は去る十一日リオ府より着任し、直にワルドミロ軍政長官をカンポエリゼオ宮に訪れ着任の挨拶をなし次で中央警察に於て事務の引繼を行つた

日本明年度の豫算

廿二億圓

高橋藏相は陸海軍々部に對し追加豫算を要ふることに決し、陸軍には四千五百萬圓、海軍には五千萬圓を夫々割當てることにした

從つて豫算不足額は九億圓に達し、公債の發行を爲さねばその塡補は不可能である

明年度の豫算は廿二億圓で、中陸軍は四億四千七百萬、海軍は三億七千二百圓となつてゐる

先づ共産主義の宣傳を止めよ

然らば不戰條約の交渉に應ぜん

日本政府の意嚮

寞京駐在の倫敦タイムス通信員の報道によると目下當府にある國際聯盟日本代表松岡洋右氏は母國政府に對し、日本にして露國と不戰條約の締結をなすに於ては露國は滿洲新國家の承認を云々の電報を發してゐる、新聞紙は一樣に本條約の締結には贊成の意を表して居るが、外務省當局では斯る條約の締結は共産主義の宣傳に利用さるる懼あるとして反對である、一九二五年の條約で露國は日本に於ては共産主義の宣傳を行はぬことを約してゐるが、其後の同黨の行動によつて明なるが如く、如上の條約を無視して行動せる關係上、日本政府としては共産黨が眞に條約の履行を爲す場合にのみ條約の交渉に應ずるものと見られてゐる

サペザール便り
◇美和民地

サペザール驛美和植民地は福岡縣人伊藤浪四郎氏に依つて昭和三年最初の斧を入れられてより續々入植者を見今日の植民地となつたので入植二、三年の人が多く、從つて珈琲植付制限令の爲新入植者は新なる方面に進路を拓かねばならぬ憾がある、サペザールと聞いた丈では躊躇させられるが、ラ、ンジャ・ドーセ驛にラランジャが一本も見當らぬ如く茲も名ばかりサツペは見當らなんだ、然し驛名變更の聲が在住者の間に起つてゐる、美和植民地は驛を中心に伊藤氏の八十域を筆頭に八粁迄の間に點在してゐる十六家族の稱で名の示す如く互ひに提携一家族の如く團欒、和郷を實現してゐる入植以來不況、早魃の爲めに惱まされたが地主と入植者と親子の如き親密さを以つた同地の事として必需品は無條件で支給して貰ひ苦境と闘つたとの事である幸ひ豚も良く育ち間作物も豫想外に良く出來る所とて一陽來復本年は借金も完濟し一息つけたので一同嬉々として理想郷實現に努力してゐる、同植民地の情勢は左の如くである

邦人所有地面積　二百二十一域
家族數　十六家族
地主數　九家族
美和植民地人口　九十九人
内譯（男）五十人
（女）四十九人

縣名	家族數
福岡縣	四家族
愛知縣	三家族
廣島縣	三家族
佐賀縣	三家族
鹿兒島縣	二家族
熊本縣	一家族

生物產名	數
粟	二千五百袋
豆	二千六百五十五袋
ミリオ	四千八百三十袋
棉	九百八十アローバ
豚	百二十七頭

球陽協會々場近く落成式

リンス驛上塚第二植民地アリアンサ區内に、豫て建築中であつた九メートルに八メートル「球陽協會リンス支部會場」は愈々工事竣成を告げたので近く落成すべき學校々舍と共に近々落成式を擧行する由である

故横井清治氏の一固忌追悼會

リンス驛アリアンサ第三區植民地内に植民者の便利の爲めにとてお客本位の小さな店を出してゐた横井清作氏が、昨年十月廿六日夜闖入せし强盜の爲めに五十三歳を一期として無殘な死を遂げたる事は其の當時報道せる處であるが、氏は生前日本人會の幹部として常に公共の爲めに力を盡せる奉仕的行爲に對し植民者は之を偲ばんとて去月廿六日佐々木、淵上、福島氏等を始め五十餘名參集して一周忌追悼會を營み、終りに紀念撮影を爲して散會した

農繁期中に於けるチプス豫防注射

今年も亦暑さが加はり謂ゆるチプス流行期に這入つたので、ガルサ植民地では、頗ばぬ先きの杖として同仁會より送つて貰つたチプス豫防注射液を注射するとて、時恰も養蠶の多忙期にも拘らず衛生委員長の長谷川留次氏は自己の養蠶の仕事も顧みず小學校通信部と連絡を取り數回に亘り全部の注射を行ひ植民一同をして安堵を得せしめた

NIPPO-BRASILEIRA
CLINICA DENTISTA
日伯齒科醫院
電話一二一三〇二九
聖市コンデ・デ・サルゼダス街一〇（中矢商店の前）
村上眞市郎
齒科醫

社會民植ラケイタ
創立1919
CIA. COMMERCIAL PASSTORIL E AGLICOLA
Rua São Bento, 33 1º andar Caixa Postal, 2740 São Paulo Telephone, 2-3385

聖市郊外イタケラ植民地
（一アルケールの地代支拂高初年度僅かに月五十銭）

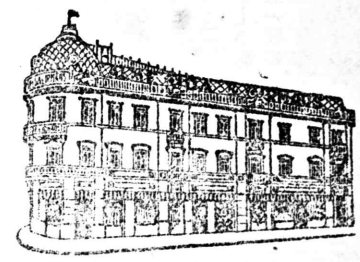
一、位置＝聖市中心點から僅かに二十哩、郊外鐵道で往復乘車賃僅かに三〇〇レース、產物は皆カミニョンで僅かに四十五分で聖市大市場に送出される
一、現在植民家族＝日本人家族は大部分で各國人の農家が居り總數百二十余家族
一、主要農業＝蔬菜類各種、苺作、果樹栽培、養鷄、養豚、養蜂、養鯉、煙草栽培
一、教育＝イタケラ町は植民地に接續してあり植民者の子弟は皆當町の公立小學校に通學す、聖市に近く毎日郊外鐵道で植民地より中學校、專門學校に通學する學生は益々增加
一、當植民地の面積＝當植民會社は所有面積は略一、三〇〇アルケールで聖市區内最大とされてあり、今日迄にイタケラ市區、植民地として賣却地積は略六百アルケール尙七百余アルケールは植民地擴張豫定地として保存してあります

地價と其拂込法

◇地價＝一アルケール　六コントス
◇支拂法＝入植者の獨立を便宜とする目的で永い五ケ年間の六十ケ月月拂濟
一、入植第一年間＝地代の一割一アルケールに付き毎月五〇銭拂
一、第二年目＝同一割五分毎月七五銭
一、第三年目＝同二割毎月一〇〇銭
一、第四年目＝同二割五分毎月一二五銭
一、第五年目＝同三割毎月一五〇銭
入植と共に優良果樹を植付ければ第三年目よりは地代の支拂の高まると同時に果物の收入が高まる
一、特色＝氣候が好く便利教育に好都合地代支拂の便宜然も文化的農園生活が出來る聖市唯一の植民地
一、實況を知りたい方は申込次第寫眞帖を無料進呈致します、實地入植經營上につき詳細に知り度い方は日本文で當事務所に問合せらる可く亦聖市に來れば當事務所に午後二、三時頃にお出になれば當植民地蠶室から關係して居られる顧問石橋恒四郎氏に遇ふて親しく問合せられ度し
◇當植民會社直營農場の養鯉部では種鯉、養豚部では英國直輸入のヨークシヤ種の純粹種豚を販賣す

昭和八癸酉年の日記
日記は實用的備忘的の意味で大切だ同時に後から回想するとき過去の手記ほど懷しく尊く樂しいものはない
人間一代の證券は日記を措いて何ものもない從つてどんなプライベートなことでも自分のまことのすがたを隱さず記錄したこころにその生命があり價値がある
日によつてはどんなに短かくてもよいことにかく必ず日々一ケ年間書きとほすことだそれが何より尊い生涯の經典であり家寶である
△年圓日記　九銭レース　送料七百レース
△當用日記（大型）拾壹銭レース　送料七百レース
△當用日記（中型）七銭レース　送料六百レース
△懷中日記　參銭五百レース　送料五百レース
賣り切れない中是非一冊をお求め下さい
聖市コンデ・デ・サルゼーダス街一五A
中矢商店
郵函……二九九五番

Casa Almeida Irmãos
Rua Liberdade, 82 - São Paulo



本年下半期大賣出し
■毛織物　■絹織物
■綿、模樣各種　■綿織物
■寢臺用　■卓用布類
■御婦人用白布　■各種流行服
■靴下類　■敷物
■絨氈類　■男子用服
■子供用品　■其他合ひ品各種
——總て20%の割引——
カーザ・アルメーダ
フイリヨ、ブオンセツカ

SEMENTES NOVAS
CARLOS CORRADINI
Rua São Caetano, 42 São Paulo

新しい種子
一、野菜、花類各種種物の新荷着しました
一、當店は伯國唯一歐洲から直輸入店です
一、玉葱種、アルゼンチン種、カナリア種其の他菜園用の機具及び藥品
一、當店の種物は廉價で發芽保證附であります
一、噴霧器「ウエルモール」は蔬菜、園藝家に無くてはならぬ必要品であります
一、型錄價格目錄御請求あれば御送附申上ます

CASA TOZAN
MIZUKAMI & CIA.
COMMISSARIOS
Praça Mauá, 25 — Caixa Postal, 911
Telephone, 2837 — Endereço Telegraphico "TOZAN"
SANTOS
サントス市
珈琲コミサリオ
カーザ東山
ミヅカミ・イ・コンパニア
郵函……九一一號
電話セントラル二八三五號
電信暗號「TOZAN」
弊店取引方法は御照會次第御回報申上候

一九三三年度に許可された

日本移民

總計二萬五千八百名

白鳥海興支店長の

—努力見事に奏功—

明年度の日本移民伯國誘入に關しては、昨今の政情より見て本年度の如く有利なる許可を得るや否や頗る疑問とされて居たが白鳥海興支店長は自信あるものの如く、事變終熄後前後二回に亘つてリオ首府へ出張し

請願する所あり、其の際日本移民の成績益々良好なる實情を說明し、且つ現在各耕地に於ける日本移民需要數が本年度入國許可數に比し殆どその半ばをも滿し得ざる狀態なるを以て、明年度は本年度の倍數を許可され度き旨懇願する所あり、一方帝國大使館に於ても母國政府の移植民政策より見て極力之を援助する所あり、遂に聯邦政府當局の認容する所となつて去る十一日總數二萬五千八百名と云ふ移植民開始以來始めての大量入國を許可さるるに至つた事は眞に慶賀至極と言はねばならない許可せられたる移民の內譯は左の如くである

一、サンパウロ州、ミナス州、パラナ州、マト・グロッソの四州に配給すべき日本移民

家族移民	三、八〇〇家族	
其の人員	二三、〇〇〇人	
單獨移民	一、〇〇〇人	

二、南拓植民地行移民として

家族移民	一五〇家族	
其の人員	七五〇人	
單獨移民	五〇人	
合計	二五、八〇〇人	

杜絕せしむる如き事なからしむるやう平素より必がく可きである

要之、移植民自體の示したる伯國產業への貢獻と海興其他當局側不斷の努力とが一となつて、請願せる數より遙に多數の許可を克ち得るに至つたものであらう、此の機會を逸せず益々その眞價を發揮して將來發展の道を準備を急いでゐる、本年も昨年度の如く出品の鐵道運賃は勿論會期中奥地より同見本市を訪れる人々の爲年賀乘車券の發賣を爲して一般の便宜を計る由

邦人運轉手

少年を轢く

去る三日午後三時半頃聖市プラサ・バトリアルカに面したルアリベロ・バダロの角の處で一日本人棚岸某と稱する男が運轉して居たP—八六二の自働車でセラフイムと云ふ十二歲の少年を轢き重傷せしめた、急報により救護班車が出張應急手當を加へ病院に收容された

見本市への鐵道運賃

乘車賃を割引

既報の如く第二回見本市は愈々來る十二月三日よりアグア・グランカの畜產館にて開會の運びに至ることになり目下關係者は

聖市主要農產物相場表

…十一月現在…

品名		9日	10日	11日
珈琲四級十基		15$100	15$000	15$000
砂糖(六十基)	特上品	50.000	50.000	49.500
同	下級品	33.000	31.500	31.500
白米(六十基)	一等品	52.500	52.500	54.000
同	三等品	47.000	47.000	48.000
マンヂオカ粉		14.500	14.500	14.500
小麥粉內國品		35.000	35.000	35.000
フエジヨン ムラチニヨ	特上品	22.000	22.000	23.000
ミリオ(60基)	アマレリニヨ	14.200	14.200	14.200
同	アマレロン	12.600	12.600	12.600
同	普通品	12.600	12.600	12.600
アルゴドン五級品		68.000	71.000	71.000
セボラ(60基)	南大河產	29.000	29.000	29.000
アルフアルフア(一基)		.430	.430	.430
豚脂(六十キロ)		138.000	138.000	138.000
綿實油(二十リツトル)		78.500	78.500	78.500
馬鈴薯アマレラ上等		28.000	28.000	28.000
バナナ歐洲向十二房		42.000	42.000	42.000
石油(スタンダード二罐)		49.000	49.000	49.000
鹽(普通二十キロ)		4.200	4.200	4.200

註　棉花はまだ綿付ざるもの

Rua José Bonifacio 12, 2.a sobreloja Tel. 2-3476, C.P. 1757 S. Paulo

法律相談

毎週午後十一時より午後五時まで
ドンパロ法學大學教授
聞學士スペンサー・ポンプレ

牧談朝

中學士 吉原
聞學士 中大
●法律相談は無料但鑑證の場合は二百レースの手數料入のこと
▲野蠻的暴行取扱(各種共)
▲交通機關に關する損害賠償取扱

診察

(午后三時より午后六時迄)

ドクトル　アルベルト　ヌピイリ

米國醫學士

伊藤庄吉

診察所　聖市バロン・デ・イタペチニンガ街五十二番二階

住宅　コンデ・デ・サルゼーダス街二〇(舊山田醫院)

Lutz. Ferrando & Cia. Ltda.
Rua 15 de Novenbro, 47
Telephone, 2-4998 S. Paulo

Sauvicida Agápêama
O FORMICIDA MARAVILHOSO
Esc. Central, Av. S. João, 12 - 3° and.
Caixa. 2494 S. Paulo Tel. 4-0250

驚く可き殺蟻劑「アガペアマ」

一、本劑は液劑で一個一矸入のものであります
一、殺蟻威力の確實で絕大な點
一、使用に際し至て簡便で機械、發火、蟻穴注水等の手數は全然不必要非常な時間經濟の點
○販賣店…各地の町の商店には販賣を依頼してあります若し販賣店がない時は二、三家族共同して一箱八ピン入以上御注文あれば直に送付致します
○日本人商店で取引の希望の方は申込次第特別
○商事取引を致します
○日本人に御便宜を計る爲に事務所には日本人係が居りますから萬事の問合、質問は日本文で當事務所に御通知を願ひます

アガペアマ殺蟻劑製造株式會社
聖市中央アベニダ・サン・ジオン十二號三階
事務所　(中央郵便局に近い所)郵函二四四

當商店は醫術、化學研究用一切、專門學校、中學校の理、化學實用一切の器械は如何なるものでも御注文に應じて外國品同樣のものを作ります
當店は亦外國よりも各種の機械輸入販賣致します
眼科用器械各種、眼鏡、雙眼鏡、寒暖計、注射針、寫眞機一切と其の藥品種類、フイルム復寫擴大の御注文に應ず
測量器一切各種器械の修繕に應じます
當店のカタログは澤山の部類に分れて居りますから必要の方は必ず何々種の器械カタログと御指定を願ます(近い內に日本文カタログを作ります)
日本人の方は萬事日本文で文通され度く日本人係が居ります

優良　いちご苗　賣出し

品種　オランダ種の最優良品
價格　一株三百レース
但し五十株以上に對しては特に割引す
希望者は至急御申込を下記へ
ノロエステ線リンス市
郵函……二〇三
菊田爲五郎

女中さん一名

右至急入用ですから御望みの方は左記へ御來談被下さい
蜂谷宅
Alameda Campinas 25
São Paulo

內外藥品食料品
松屋商店
Telephone, 7-3263
Rua Butantan, 8-8A
(Pinheiros) S. Paulo

◎開店御披露

來る十五日より顧客本位の料理店開業致します
皆々樣の御引立を御願ひ致します

料亭菊水

淺野房子

聖市プラサ・カルロス・ゴメス
(日本人自働車駐車場近く)

イー治療機

地方特約販賣店取次

募集

希望者は至急取次規定御請求あれ
(郵券二百レース御封入願ひます)

イー商會
南米總支店
E & CIA.
Caixa Postal, 465
São Paulo

謹告

先般山田隆次氏不慮の災厄に遭ひ逝去された事は洵に悼ましい限りで御座います、同氏が生前公私の爲に獻身的努力、家をも顧みず專ら同胞社會に盡された事實は永く記念せらるべきものであらうと考へられます、就きましては今回知友達相謀り故人の恩顧に酬ゆるため然る可き地所を選定し墓碑を建立する事になりましたから何卒御賛同の上應分の御寄附あらん事を冀望致します

昭和七年十月

發起人

鮫島直哉　石原桂造
中山伴一郎　村上浩資
渡邊藤作　遠藤常八郎
木村清八　菅讓一
中山忠太郎　鹽田安太郎
枝廣宇一　梅田久吉

追て寄附金は「コンバロール」「小切手」にて左記宛に御送附下さい　T. YENDO Caixa, 2878, São Paulo
一、寄附者御芳名は邦字新聞紙上に廣告して領收證に代へます
一、會計報告は墓碑建立後邦字新聞紙上に發表致します

會計　菅讓一
遠藤常八郎

○家傳名灸○
△神經痛△リウマチス△カツケ△婦人病△慢性諸病婦人病は特に永年經驗有り
リンス市ピラ・アメリロ
（下矢鐵工所の前通り下る）
村井ときわ

◇トラホームには
【タタ點眼藥】

慢性諸病ヲ根治スル針灸マスナージ電氣療法孫ニ神經痛婦人病等
リンス市九月七日街八〇
川原物理療院
（下矢鐵工所ノ隣）

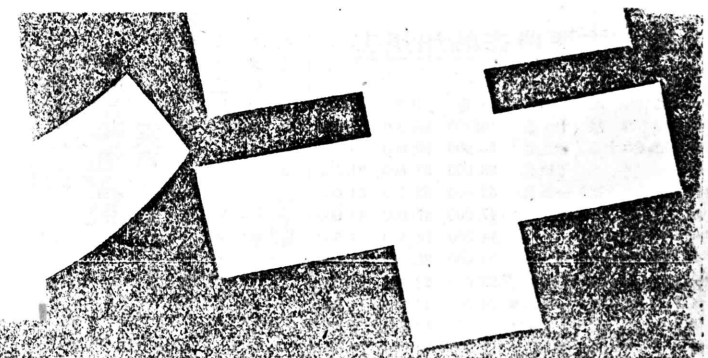
CASA FOTOPTICA
S.PAULO - RUA SÃO BENTO, 45
REVELAÇÕES - COPIAS
FILMS - AGFA - KODAK - ZEISS
LINDOS CARTÕES POSTAIS DA CIDADE
ADAPTAÇÃO DE OCULOS

灸日 毎週土、日
婦人病及慢性諸病
原醫學博士
指鳴灸法と家傳名灸
やいと
聖市サンメナ驛前乘合馬點四の隣上
左入フランシスカ・ピリア街五五
郵便聖市23308 鍼灸灸療所
出張所 聖市小川旅館内
肺病 自宅治療 仁壽灸 實

運勢開拓悲運轉換法
天惠運勢 家相方位
適業相性 姓名判斷
姓名、生年月日男記
地の方は姓名、生年月日男記
各一件五針御送金次第詳報致す
運勢相談所 山田惠豐
R. C. Sarzedas, 38-Cham 6 S. Paulo

◎◎◎◎◎◎
結婚適齢座談會
東京でも第一線を行く若き女

列へば戀愛結婚と媒酌結婚と何れがよいかの問題、容貌職業敗入等から見た理想の良人新婚旅行の可否などを語りあつてゐるが、斷然モダン結婚論の形をなした好讀物である



原爆彈！巨彈！滿天下大熱狂！！

見よ！ 堂々六十頁にわたる近來稀有の大收獲！！

傳記 大隈重信 ―七幕十場― 永井柳太郎

巨人大隈重信侯歿して十年、今や内外多事大人物を待望する念、全國に漲る秋、ここに元相水井柳太郎氏が立つて大改造家にして風雲なる大隈侯の全貌を活寫す。描くはこれ無限の新人、描かれるはこれ世界的大巨人！波瀾萬丈の興味！！八十年の侯の生涯は大繪卷の如く紙面に漲る

在りし日の大隈老侯

▲敵機襲來と我日本の作戰
▲あくびも知らず退屈知らず
▲オリンピック熱戰歌
福岡中佐 加藤尚雄
日本が若し恐ろしい空中艦隊を受けた時、如何に戰ふか？
面白い〜！ トテモたまらぬ面白さ。
詩人 西條八十
オリンピックの戰士に感ふ血湧き肉躍る強々十頁の名作！

▲武藤山治短話集
實業家として、政治家として、又人格者として、衆望一世に高き武藤山治先生がその熟情と識見を傾けられた短話集で斬らしくて面白くて爲になる（菊々六十頁の大附録）
▲究の必要…▲失敗…▲かくすれば…▲何は嘘くなる…▲タイムスの二…▲金…▲…の…▲八百男の…▲…の光…▲人の力…▲…の人…▲他…
時事新報社長 武藤山治氏
○有吉佐藤…田 半樹 ○後藤…侯と…の先生…血生…
○野村…七氏と…さん…安…

▲あれも俺、がこれも俺い
見よこの兄弟、この師弟、この母子、正に好一對、萬人感動感激の大讀物
○有吉佐藤…田 半樹 ○後藤…侯と…の先生…血生…
○野村…七氏と…さん…安…

▲日本の力は是にあり……海軍大佐 松村正員
▲量よりは深さ（處世雜話）……本社社長 野間清治
▲好かる人嫌はる人十五ヶ條……楠藤太郎
△馬越恭平翁縱橫談……本誌記者
▲秘書になるこんな人……三菱合資顧問 赤星陸治
▲和して同ぜず……文藝家 武者小路實篤
△長壽老人食卓漫談……香山莊主人
△日本よい國、輝く産業大博覽會

▲西園寺公望公を語る……前代議士 小泉策太郎
▲トーマス・カーライル……評論家 澤田謙
▲大入滿員漫畫大レヴュー館

▲探偵怪人ゼリコ
▲純情小説父の職業
▲軍國母も共に戰へり
▲諸國ふんどし課長
▲小説敵討蓮花佛
▲時代小説幽靈鐘
▲幕末秘話
▲傑作講談龍造寺大助
▲現代青春無情
▲遊俠小説振分け小平
▲現代小説末來花
▲戰爭中佐 加藤尚雄
日本が若し恐ろしい空中艦隊を受けた時、如何に戰ふか？
面白い〜！ トテモたまらぬ面白さ。
詩人 西條八十
オリンピックの戰士に感ふ血湧き肉躍る強々十頁の名作！
▲感動美談 裾野の聖者 池田宣政
▲感動美談 亡妻の靈前に坐して 相馬御風
▲遊俠小說 菊五郎格子 澤子母寬
▲立志小說 シグナルは青だ 谷孫六
▲時代小說 薩摩飛脚 大佛次郎

モーリス・ルブラン（作）
保篠龍緒（訳）
訪三郎

駒井德三物語
今も彼は世界の謎の人物の一人だ。去年…は勿論、日本でも其の名を知る人の少なかつた彼は、どんな人物でどこから出て來たのか。

竹田敏彦
和田邦坊
澁田黎明花
佐々木味津三
神田越山
三上於菟吉
長谷川伸
菊池寬

定價 五十錢 送料 廿六錢（賣價共）三六ヶ月 二四ヶ月 八ヶ月 四ヶ月 二ヶ月 一ヶ月 十四錢

大日本雄辯會講談社 東京 京都